

Semana Desportiva

Futebol

Campeonato Nacional da II Divisão
Zona Norte
2.ª Jornada

Na 2.ª jornada verificaram-se os desfechos seguintes:

Panafiel 2 Lamas 1; Gil Vicente 3 Fafe 1; Riolpele 3 Covilhã 0; Braga 0 Marinhense 0; Alba 1 Sanjoanense 3; Salgueiros 2 Famalicão 1; Espinho 1 Varzim 0 e Gouveia 1 U. Coimbra 1.

CLASSIFICAÇÃO

	J.	V.	E.	D.	F.-C.	P.
Salgueiros.....	2	2	0	0	3	1
Riolpele.....	2	1	1	0	4	1
Sanjoanense.....	2	1	1	0	5	3
ESPINHO.....	2	1	1	0	1	0
Lamas.....	2	1	0	1	5	2
Famalicão.....	2	1	0	1	3	2
Gil Vicente.....	2	1	0	1	4	3
Fafe.....	2	1	0	1	3	3
Braga.....	2	0	2	0	2	2
Marinhense.....	2	0	2	0	1	2
U. de Coimbra.....	2	0	2	0	1	2
Panafiel.....	2	1	0	1	2	3
Covilhã.....	2	1	0	1	2	4
Gouveia.....	2	0	1	1	1	5
Varzim.....	2	0	0	2	0	2
Alba.....	2	0	0	2	1	5

ESPINHO 1 VARZIM 0

Jogo no Campo da Avenida. Sob a direcção do sr. António Espanhol, de Leiria, as duas turmas apresentaram:

ESPINHO — Ferreira; Ribelinho, Simplicite, Artur Augusto e Gomes; Acácio e Artur Jorge (Cunha); Melreles, Bétinho, Leuro e Jülle.

VARZIM — Sousa; Vicente, Quim, Salvador e Murças; Rico e Gomes; Duarte, Catriceo, Ademar e Nelson (Manuel Duarte).

Ao intervalo: 0-0. Marcador: Acácio (aos 67 m.).

Neste jogo, que contava para a jornada número dois do Nacional, recebeu o Sp. de Espinho no seu campo o onze da Póvoa de Varzim, uma equipa valerosa e entusiasmada, recheada de boas valores individuais, que não tem produzido o seu melhor, devido possivelmente a erros técnicos que não estão na nossa competência julgá-los, mas que os notamos logo nos jogos de repescagem, contra as equipas do Marinhense e do U. de Tomar, e que a continuarem, lhe tiram certamente probabilidades de ascender ao escalão de onde fora despromovida após largas épocas de permanência.

Neste encontro que terminou com o resultado ingrato de 1-0, favorável ao grupo espinhense, não aponta a lógica, que a dar-se, haveria um certo desnível, mormente por aquilo que o time da Costa Verde produziu no segundo tempo, em que dominou intensamente e teve à sua mercê inúmeras ocasiões de golos feitos, se não obstasse a manifesta pouca sorte dos nossos avançados, que por golpes infelizes, ditaram o resultado demasiado parco.

A substituição que se operou na equipa espinhense, com a troca do valeroso Artur Jorge, pelo oportunistíssimo Cunha, foi de certo modo meritória e deu impulse imediato à equipa, dado que o jovem Artur Jorge, ao que dizem, não se encontrava na sua melhor forma física.

Temos visto várias equipas participantes na II Divisão a actuar e confessamos que o Espinho é uma das mais certas turmas que nela participa, pois resultados até hoje registados em vários clubes não podem ser tomados em consideração pela

Festa da Ginástica da A. A. E.

E' já no domingo dia 10, pelas 18 e 15 horas que se lava a efeito no Cine-Teatro do Grande Casino de Espinho a Festa da inauguração das actividades da Secção de Ginástica com a exibição de alguns filmes de desenhos animados e de um filme do último Sarau de Ginástica da A. A. E.

Nesta festa serão distribuídas medalhas e diplomas atribuídos pela Federação Portuguesa de Ginástica aos ginastas da Académica que efectuaram as provas federativas dos «Orais de Progressão».

Assistirão ao acto todos os Professores bem como os novos Dirigentes da Secção de Ginástica da A. A. E.

Devem assistir a esta festa todos os pequenos ginastas da A. A. E. e seus Familiares.

Excursão

à Feira da Colegã nos dias 12 e 13 de Novembro, com passagem pelo Santuário de Fátima e Grutas de S. António.

Organização de Gabriel Fernandes — ESPINHO.

incerteza da sua forma, que só mais adiante pode vir à superfície, enquanto que o nosso clube está já a produzir o seu normal, embora se espere uma ligeira subida de forma de qualquer elemento não integrado na equipa.

Campeonato Nacional da III Divisão
Zona B

Resultados verificados na 2.ª jornada:
Celoricensa 1 Merúgus 3; Ac. Viseu 3 Ala Arriba 0; Olivirense 1 Eitense 0; Panasqueira 1 Feirense 2; Naval 2 Penafiel 1; Valecambrense 4 Guardã 1; Lourosa 3 Maritavas 0 e Ovarense 1 Anadia 0.

Totobola

CONCURSO N.º 6

17 de Outubro de 1971

Este é o nosso prognóstico para o próximo concurso. Se o leitor quiser anotar...

N.º	EQUIPAS	1	X	2
1	Tirsense - Benfica			2
2	B. Mar - U. Temar	1		
3	Cuf - Barretense	1		
4	Porto - Atlético	1		
5	Farense - Leixões	1		
6	Sporting - Académica	1		
7	Belenenses - Gulmarães	1		
8	Lusitano - Montijo	1		
9	Sintrense - U. Leiria	1		
10	Seixal - Oitavense	1		
11	Fafe - Riolpele	1		
12	Covilhã - Braga	1		
13	Sanjoanense - Salgueiros	1		

VENDE-SE

Casa e/ grande quintal, e/ Fruteiras e águas. Situa na E. N. 109 4 Lugar do Formal-Silvalde. 2 Terrenos sitos no Lugar do Sixto Silvalde. Informa: Adriano Alves de Oliveira Sixto-Silvalde

EMPREGADO

PRECISA-SE com prática de balcão. Falar na CASA IGLÉSIAS — Rua 19 n.º 203 — Telefone 920463 — Espinho

NECROLOGIA

António Lopes Vieira

No dia 4 do corrente mês, findou-se inesperadamente nesta Vila, o sr. António Lopes Vieira, estimado funcionário da Fábrica Hércules, há bastantes anos.

O finado era marido da sr.a D. Esmeralda Fonseca da Costa Vieira, pai da sr.a D. Josefina Bastos Vieira Graça, e sogro do sr. José da Costa Graça.

O funeral realizou-se no dia seguinte, com grande acompanhamento para o Cemitério Municipal desta Vila, sendo o ataúde conduzido numa viatura dos Bombeiros V. de Espinho, e as cores noutra viatura, esta dos Bombeiros V. Espinhenses.

A chave da urna foi conduzida pelo genro do finado, sr. José da Costa Graça, e a toalha, pelo seu sobrinho e afilhado, sr. Carlos Vieira.

A família enlutada apresentamos pêsames

A missa do 7.º dia será celebrada na próxima 2.ª feira, às 20 horas, na Igreja Paroquial.

Correspondências ESMORIZ

Inquietação na Vila de Esmoriz a que urge pôr termo

A Direcção de Estradas do Distrito de Aveiro na intenção de alargar a faixa de rodagem à E. N. 109 eliminou ao longo da estrada os passeios, vermas e valetas existentes, não tendo em atenção o escoamento das águas que se juntam em grande quantidade e que entre os quilómetros 23 e 24 chegam a ocupar em ambas as margens mais de 3/4 do leito da estrada.

Sucedo que a E. N. 109 atravessa o Centro da Vila de Esmoriz, artéria de maior movimento quer de viaturas automóveis quer de Peões que vêm assim a sua vida ameaçada, logo ao sair de casa para as suas ocupações, e não podendo transitar senão pelo centro da estrada com grande perigo para a sua segurança e irregularidade de trânsito. Como existem grandes possibilidades de escoamento das águas para os regatos de rega que afluem e atravessam a estrada subterraneamente, porque não fazer a Direcção de Estradas umas calhas e drenos que conduzam as águas aos riachos? Aproximase o inverno e o marifrio chega ao máximo tornando-se necessário que o Senhor Director de Estradas do Distrito tenha em vista a segurança dos Peões. Para ele se chama a melhor atenção.

Ação Nacional Popular da Freguesia de Esmoriz

Ficou constituída e já tomou posse e da qual fazem parte, Dr. Carlos Fernandes Ramalho, Tito Lívio França, Manuel Valente dos Santos, António Maria Ferreira da Silva, Prof. Constantino Pinto Rodrigues, Domingos Marques Bandeira e Joaquim de Oliveira e Silva.

Já tiveram as suas reuniões com vista às próximas eleições da Junta de Freguesia. — C.

Agência de Contribuintes de Espinho

Sr. Contribuinte...

Para conhecimento de V. Ex.º informamos que está aberta ao público na Rua 16-584-1.º andar, uma Agência de Contribuintes e Contabilidade, que se destina a prestar-lhe toda a colaboração que pretender em todos os serviços.

Serviço por avença mensal. Direcção Técnica de Contabilista (D. O. C. I.)

Damos referências idóneas e profissionais, que para o efeito indicamos dezenas de firmas nossas clientes.

No seu próprio interesse consulte-nos.

Manuel da Mota

CASA DE PASTO E TABERNA na Rua 62 n.º 802 e ângulo da Rua 24, solicita das Ex.ºs Autoridades competentes a proibição de estacionamento de carros à porta do seu estabelecimento, dificultando a entrada das pessoas que se dirigem ao seu estabelecimento.

Quartos

Alugam-se em casa de respeito. Falar na Rua 12 n.º 629 ou pelo telefone 920847.

Precisa-se Professor/a

Para preparar menina 2.º ciclo liceal. Carta à Redacção ao n.º 208.

José Luís F. Barbosa

— Médico Especialista —

Doenças dos ossos e articulações

Consulta todas as 3.ª feiras a partir das 14 horas, na Policlínica do dr. Miranda Valente — Rua 31 n.º 321 — Espinho — Telefone 920689. p. l. marcar consulta.

Tavares Nogueira

— Médico Especialista —

CONSULTÓRIO
Rua 19 N.º 485-1.º-Sala C. Tel. 920590
ESPINHO

Consultas:
Segundas, Terças, Quintas e Sextas-feiras, das 9 às 12 h., e das 15 às 18 horas.
Aos Sábados das 9 às 12 horas.

Casa — Aluga-se

Moderna, com 3 quartos, dois q. de banho, sala comum, despensa, quarto interior e garagem. Falar na Rua 12 n.º 1111 — Espinho.

Vendem-se Andares

Construção moderna, quatro quartos, sala comum e dois quartos de banho, no ângulo das Ruas 24 e 31. Falar pelo telefone 921418.

Criada Precisa-se

A' volta dos 40 anos e/ referências.
Resposta à Redacção deste jornal.

FINALMENTE EM ESPINHO

Uma casa de electrodomésticos com pessoal especializado em Frigoríficos, Máquinas de Lavar Roupa, Montagem de Auto-Rádios, Máquinas Industriais e Antenas Colectivas, Rádios e T. V., etc.

Se pretende comprar com garantia visite

TELE-ROCHA
Rua 18 n.º 988 — Telef. 920325 920977 — ESPINHO

Andares ao cimo da Rua 33 em Espinho

ALUGAM-SE

Rendas de 450\$00 a 1 000\$00

Ver no local todos os dias

Falar, Telefone 920194/5

Alheiras Ceriz

As melhores de Mirandela

Chegam por estes dias não esqueça V. Exa de as experimentar Distribuidor exclusivo

Mercearia Santos
Albino Oliveira dos Santos
Rua 22 n.º 513 — Telef. 920349 — Espinho

Prefira os Refrigerantes da Gruta da Lomba

— de —

Fernando José Teixeira de Barros

Guetim - Espinho

Telefone 920588

ESTABELECIMENTO Para Café e Snack-Bar ALUGA-SE

Com uma área de 380 metros quadrados, situado ao Sul de Espinho, entre as Ruas 41 e 43, num bloco populacional de 92 habitações.

Renda mensal 2500\$00.

Ver no local todos os dias.

Falar Telefone 920194/5.

Colégio de Nossa Senhora da Conceição - Espinho

Internato para Meninas
Externato e semi-internato para Meninas e Rapazes
Curso infantil - (com Inglês ou Francês e Iniciação Musical)

Instrução Primária - Ciclo Preparatório do ensino Secundário - Ensino Liceal - Música com exames no Conservatório - Desenho, Plástica, Ginástica, «Ballet» - Bordados, Rendas, Tapeçarias, Salões de Estado Orientado - Biblioteca.

Banda Musical de S. Tiago de Silvalde

Em referência à notícia que publicamos em 25 de Setembro findo, sobre o caso da Banda Musical de Silvalde, não ter abrandado as Festas em honra de N.ª Senhora da Ajuda, interrogando o Presidente das Festas, fomos respondido que o Chefe da referida Banda, consultado sobre o assunto, pediu uma quantia que a Comissão das Festas entendeu não poder aceitar.

Em face de tal resposta, damos o assunto como arrumado.

Dr. Ferreira de Campos
Advogado
Rua 15 n.º 525 - Telefone 920805
ESPINHO

Cadinha & Couto

Mercearia, Cereais, Azeites
ARMAZENISTAS
Armazem e escritório
ANGULO DAS RUAS 18 E 25
Tel. 920052 - ESPINHO

RELONDANDO AOS NOVOS...

Bombeiros Voluntários de Espinho
Apontamento n.º 32

Em 20 de Julho de 1966 às 11.50 horas da manhã;
Local: Rua do Mercado;
Descrição do prédio: Prédio de um andar;
Proprietário: Cêrgio de Campos; Inquilino: O mesmo (Família);
Comparência: Bombeiros n.ºs 1, 5, 8, 11, 13, 14 e ajudante de serviço n.º 2.
Observação: Não chegou a sair o material porque o sócio n.º 5 reconheceu o incêndio e mandou auster a saída.
Tomou notas: O Primeiro Patrão Casal Ribeiro.

Vende-se

Um terreno, vedado e arborizado, sito ao cimo da rua 33.
Falar no Bairro Azul - 1.º D.te - Anta-Espinho.

Grande Casino de Espinho CINE-TEATRO

Programa de 9 a 15 de Outubro

Hoje, Sábado, 9 - *Rosas Brancas Para Minha Irmã Negra* - O filme que todo o público discute e compreende! - M/10 anos.

Amanhã, Domingo, 10 - *ZITA* - Um filme moderno de grande categoria! - M/17 anos. No Palco: *Variedades*.

2ª feira, 11 - *As Cartas do Escorpião - Aventuras! Mistérios! Tiro! Violência!* - M/17 anos.

3ª feira, 12 - *UGETSU - Contos de Lua Vega* - A maior obra do cinema japonês - M/17 anos. No Palco: *Variedades*.

4ª feira, 13 - *Rancho Bravo* - Um aventureiro heróico! Duas mulheres destemidas! Um filme fora de série! - M/10 anos.

5ª feira, 14 - *A Noite é Feita Para Reubar* - Uma comédia em grande estilo! - M/17 anos. No Palco: *Variedades*.

6ª feira, 15 - *Resgate Humano* - Um conflito verdadeiro e autêntico de vibrante dramatismo! - M/17 anos.

- Sessões diárias às 21.30 h., havendo também sessões às 15.30 h., aos Sábados, Domingos e dias feriados.

Repaz Precisa-se

Para Armazém, de 14 a 16 anos. Falar na rua 14, n.º 812 - Espinho.

Dr. Albano Mesquita

Doenças dos Olhos, (Médico Especialista) - Consulta dss 15 às 20 horas. Rua 31 - 321 - Espinho - Marcações pelo Telef. 920689.

Joaquim Gomes Pereira electricista de automóveis

Montagem de auto rádios, aparelhagem electrónica para verificação de alternadores, Bobinagem de dínamos e motores, Testes eléctricos e Focagem de faróis

Garagem Espinho - Praia, l.da

(Serviço Móvel)

Rua 15 - Telef. 921333 - ESPINHO
Residência - Telef. 964194

- INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS - PROJECTO, EXECUÇÃO E CONSERVAÇÃO
- REPARAÇÃO E BOBINAGEM DE TODOS OS TIPOS DE MOTORES ELÉCTRICOS INCLUINDO OS MOTORES ESPECIAIS DA INDÚSTRIA TEXTIL
- PROJECTO, MONTAGEM E CONSERVAÇÃO DE APARELHAGEM DE CONTROLO AUTOMÁTICO UTILIZADA NA INDÚSTRIA TEXTIL E EM QUALQUER OUTRA
- INSTALAÇÕES DE CONDICIONAMENTO DE AR

ENI

ELECTRICIDADE NAVAL E INDUSTRIAL, S.A.R.L.

Delegação de Leixões - Av. Comandador Ferreira de Matos, 443-449
Telef. 933992 Teleg. ENINOR MATOSINHOS

Sede - Rocha do Condo de Óbidos - LISBOA 3
Telefs. 676171/81 Telex 1772 LSNV P

Direcção Comercial - Avenida 24 de Julho, 126-5.º
Telefs. 691168/9 LISBOA 3

Na Praça de Espinho TAXI

Manuel Francisco de Oliveira

Residência: Rua 16 n.º 622 - Telefone 921466

Praça: Telef. 920010

ESPINHO

Centro de Prevenção e Segurança

As pedras de esmeril

As pedras de esmeril ou pedras de amolar têm uma aparência inofensiva mesmo quando estão em funcionamento. A verdade é que esta ferramenta pode causar acidentes facilmente sérios se não se tiver em conta todas as normas para o seu correcto emprego.

Todos aqueles que trabalham com as pedras de esmeril devem respeitar no mínimo, as três regras seguintes:

Inspeccione as nós a fim de detectar qualquer defeito - os defeitos nas nós, tais como superfícies desiguais ou fendas não só impedem de fazer um bom trabalho, como são indicio da possibilidade de ruptura da mó. Quando isto acontece, os pedaços saem disparados em todas as direcções, impulsionados pela força centrífuga; alguns deles podem ser detidos pelas respectivas protecções e resguardos, se estiverem colocados no seu lugar.

Mantenha as protecções colocadas - isto refere-se, não somente, aos protectores laterais, mas também aos protectores transparentes que se colocam diante da mó, para evitar que partículas produzidas durante o trabalho possam chegar aos olhos do operário.

Mantenha o spolo da ferramenta a 5 mm da mó - o spolo está desenhado para encostar contra ele a peça que se está a esmerilar e evitar que, por efeito da fricção, possa ser arrastada pela mó. Este spolo de 5 mm de esp. ajuda para converter se num perigo, quando se deixa demasiado afastado. A distância entre o spolo e a mó deve ser suficientemente pequena, para evitar que a peça a trabalhar fique entre os dois.

Inspeccione as nós a fim de detectar qualquer defeito - os defeitos nas nós, tais como superfícies desiguais ou fendas não só impedem de fazer um bom trabalho, como são indicio da possibilidade de ruptura da mó. Quando isto acontece, os pedaços saem disparados em todas as direcções, impulsionados pela força centrífuga; alguns deles podem ser detidos pelas respectivas protecções e resguardos, se estiverem colocados no seu lugar.

Armazém de Mercearia
azeites, farinhas e cereais
MÁRIO FORTUNA COUTO
Depósito de Açúcar, Toucinho e Gordura
Telefone 920305
Rua 9 - 455 a 447 - ESPINHO

TELE-ROCHA

RUA 18 n.º 988
TELEFS. 920977 - 920325

MÓVEIS - DECORAÇÕES
Máq. Costura e Tricotar
PASSAP
Distribuidor do SONAPGAS
Conjuntos de Alta Fidelidade
Rádio e TV:
LOEWE - OPTA
SIEMENS
PONTO AZUL
SANYO
VENDAS A PRAZO
SEGUROS - IMPÉRIO

Padaria e Confeitaria "Modelar"
A casa mais elegante de Espinho neste género, mecanizada pelos mais modernos processos tecnológicos
MATOS & IRMÃO
Rua 18, 955-957 - Tel. 920137 - Espinho
Emerenda fabricação de pão de todas as qualidades. Pão de forma para torradas e sandúches, fabrico especial desta casa.
Secção de pasteleria e confeitaria
Filial em Paços de Brandão

Padaria Afonso DE
V.º de Afonso Ferreira Guio
PAO DE TRIGO E DE MILHO
Especialidade em fabrico de Pão Integral
RUA 14-865 ESPINHO TEL. 920169


Enceradora, Parquedadora e Lustradora
de José Marques Prucha
PORTO - Rua de Cunha, 217 - Telef. 41459
Lugar da Quinta Anta-Espinho (Casa de sr. Abel Marques) Tel. 920440
Orçamentos grátis para todos os pontos do país - Assentamento de tacos sistema Parquet sobre Mastic quente betuminoso, Fornecimento de tacos em todas as madeiras. Os mais modernos encerados, Aplaina e raspas solhos manual e a máquina eléctrica, modifica tábuas larga para estreita (sistema Inglês). Também se encarrega de raspagem, enceramento e polimento de mobílias, etc., etc.
No próprio interesse de V. Ex.º não deixe de consultar esta casa

LUSO-CELULOIDE
de HENRIQUES & IRMÃO, L.DA
Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
Telef. 920070 - ESPINHO - Apart. 22
Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentes, Óculos, Espelhos
Calçadeiras, Cartelas para passes, Bolas, Rensas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

CONFÉITARIA SAMAIBINHO
Especialidade em Bolos, Doces regionais fabricados na mesma confeitaria
Sala de Chá
Serviço de Café, Chocolate e Cacau
Manuel Augusto de Castro
Rua 18 n.º 196 - Telefone 920485
ESPINHO

SERRAÇÃO DE MADEIRAS
DA PONTE DE ANTA
Francisco R. de Castro & Filhos, L.da
Solhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e calçotaria
Telefone, 920067 - ESPINHO

MOPE, L.DA (Agência Informadora Comercial)
Proprietária do Boletim «Guia de Crédito»
A maior organização estabelecida no País
PORTO LISBOA
Rua de Sá da Bandeira, 235/1.º Av. da Liberdade, 105
Telef. 24855 e 28488 Telef. 55419 e 587585
End. Tel. MOPE End. Tel. QUATO



Porto-Gaia-Espinho
Vinhos Verdes, Maduros e Re-se-te
Para as Ex.mas Donas de casa uma garantia de qualidade em garrafas de 5 litros, garrafas, meias e quarto
A venda nos bons estabelecimentos

Régua - Torres Vedra
Aquisição directa na origem
Qualidades esmeradas
Recomendamos também o nosso Vinagre feito de vinhos puros e em garrafas de vidro com rolha recuperável e também em luxuosas bilhas de plástico.

vinho PURO... Alimento PURO...

Fábrica Progresso

Manuel Francisco da Silva & C.ª Lda

Esmaltagem - Alumínio - Fundição
Serralharia mecânica e civil
Louças esmaltadas e de alumínio - fogões a gaz
Banheiras esmaltadas - Placas esmaltadas
Cofres - Ferros de engomar
Exportação para o Ultramar

Telo { gramas: **FÁBRICA PROGRESSO**
P. F. G. 920027 e 920257 - ESPINHO